Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа

BG-BIO-22.100-0004322.2025.001

I.2 Вид на оператора

☑ Оператор

☐ Група от оператори

I.3 Оператор или група от оператори

Наименование	**VELINA VASILEVA KODZHABASHEVA / ВЕЛИНА ВАСИЛИВА КОДЖАБАШЕВА**		
Адрес	**8 Hrizantema str. municipality Pavel Banya, district Stara Zagora, Bulgaria (ул. "Хризантема" № 8, Община Павел Баня, Област Стара Загора, България) 6151 Горно Сахране**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган

орган	**Nutramed (BG-BIO-22)**		
Адрес	**str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.5 Дейност или дейности на операторa или групата от оператори

• Производство

I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи

• (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал

Производствен метод:

– Биологично производство, с изключение на преходния период

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.

I.7 Дата, място

Дата	**25 декември 2025 12:46:28 +02 (Europe/Sofia)**	Име и подпис	**Nutramed** Digitally signed by: NUTRAMED LTD on 2025-12-25 10:46:29 UTC
Място	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Валидност

Сертификатът е валиден от **15/12/2025** до **15/12/2026**

НЕ Е ОРИГИНАЛЕН ИЗДАДЕН

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.1 Указател на продуктите

Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Орехи (Walnuts)	Обикновени орехи	**Биологично**

II.2 Количество на продуктите

Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		Количество по приблизителна оценка
Орехи (Walnuts)	Обикновени орехи	**Биологично**	**2500 kg**

II.3 Информация за земята

Наименование на продукта		Площ в хектари
Орехи (Walnuts)	**Биологично**	**8.23**

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
област Стара Загора, община Павел баня, с. Долно Сахране, с. Горно Сахране; (District Stara Zagora, Municipality Pavel Banya; village Gorno Sahrane, village Dolno Sahrane)	**Производство**	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)**

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)**	**• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка**

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Наименование на органа по акредитация	**Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“ (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")**
Хипервръзка към сертификата за акредитация	**https://www.nab-bas.bg/registar.html**

II.9 Друга информация

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 22.09.2025
Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.

Описания на други продукти

Забележка: Посоченото в т. II.2 количество е приблизително за стопанството. Няма реализиран добив през 2025 г.

НЕ ОРИГИНАЛ

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements

I.1 Document number

BG-BIO-22.100-0004322.2025.001

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

Name	**VELINA VASILEVA KODZHABASHEVA / ВЕЛИНА ВАСИЛИВА КОДЖАБАШЕВА**		
Address	**8 Hrizantema str. municipality Pavel Banya, district Stara Zagora, Bulgaria (ул. "Хризантема" № 8, Община Павел Баня, Област Стара Загора, България) 6151 Gorno Sahrane**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

Authority	**Nutramed (BG-BIO-22)**		
Address	**str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

• Production

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material

Production method:

– Organic production excluding during the conversion period

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

Date	**25 December 2025 12:46:28 +02 (Europe/Sofia)**	Name and signature	**Nutramed**
Place	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Validity

Certificate valid from **15/12/2025** to **15/12/2026**

НЕ ОРИГИНАЛ
NOT ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.1 Directory of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
Орехи (Walnuts)	Walnuts	**Organic**

II.2 Quantity of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity
Орехи (Walnuts)	Walnuts	**Organic**	**2500 kg**

II.3 Information on the land

Name of the product		Surface in hectares
Орехи (Walnuts)	**Organic**	**8.23**

II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
област Стара Загора, община Павел баня, с. Долно Сахране, с. Горно Сахране; (District Stara Zagora, Municipality Pavel Banya; village Gorno Sahrane, village Dolno Sahrane)	**Production**	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)**

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Production	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)**	**• Carrying out activity/activities for own purpose**

II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

Name of the accreditation body	**Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“ (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")**
Hyperlink to the accreditation certificate	**https://www.nab-bas.bg/registar.html**

II.9 Other information

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 22.09.2025
Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.

Descriptions of other products

Забележка: Посоченото в т. II.2 количество е приблизително за стопанството. Няма реализиран добив през 2025 г.

НЕ Е ОРИГИНАЛ